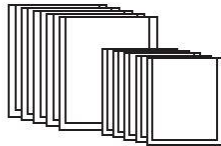
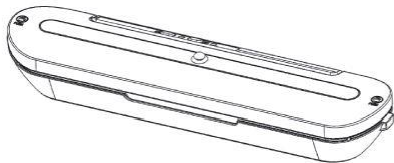


Технически параметри:

Напрежение	110V/220V AC	Налягане на вакуума	-60 kPa
Честота	50~60 Hz	Размери	355*82*65 мм
Мощност	80W	Тегло	570 грама (без захранващия кабел)
Времетраене на вакуумирането	6 – 15 секунди	Дължина на отвора на торбичката	<290 мм

Съдържание на продукта:

Уред за вакуумиране, инструкции за употреба, 10 броя торбички за вакуумиране



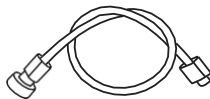
Допълнителни аксесоари:



Вакуумна кутия



Тапа за бутилка вино



Маркуч за вакуумна кутия



Ролка с найлонови торбички

Разрешаване на проблеми:

Проблем	Причина	Методи
Въздух попада в опаковката след запечатване.	Запечатването не е успешно	Уверете се, че отвореният край на опаковката е гладък, хоризонтален и чист.
	Опаковката е пробита	Проверете опаковката за отвори.
	Надута торбичка	Съставките не са замразени, преди да се вакуумират.
	Състав на храната	Свежите зеленчуци и плодове отделят въздух при фотосинтеза. Ферментиралите храни също отделят въздух и не са подходящи за запечатване с вакуум.
	Храната е гореща	Охладете храната, преди да я запечатате с вакуум.
	Неправилно ползване	В торбичката има прекалено количество храна и не може да се затвори плътно.
Опаковката се стопява.	Напрежението е високо	Проверете дали напрежението е в диапазона, посочен в параметрите на уреда.
	Интензивно и продължително използване на уреда предизвиква прегряване на нагревателя.	Преустановете запечатването, докато уредът се охлади.
Запечатаният край на опаковката не е уплътнен	Времетраенето не е достатъчно	За по-плътна опаковка натиснете бутона продължително, за да се активира режим за вакуумиране на плътни опаковки.
Ако причината не е от посочените, свържете се с нас.		

Забележка: Проверете посочените методи за решение на честите проблеми. Ако възникнат други проблеми, свържете се с производителя или сервизен център. Не ремонтирайте уреда самостоятелно.

Проблем	Причина	Методи
Уредът не работи	Няма електричество	1. Уверете се, че щепселът е поставен правилно в контакт.
		2. Проверете захранващия кабел за повреди.
Уредът не вакуумира	Неправилна употреба	1. Уверете се, че капакът е затворен плътно.
		2. Проверете маркуча на вакуумната кутия за дупки.
		3. Отвореният край на торбата трябва да се постави върху нагревателя.
	Има отпадъци върху нагревателя или гъбата.	Почистете отпадъците и избършете нагревателя и гъбата.
	Отпадъци или течност върху отвора на торбичката.	1. Използвайте специални торбички за вакуумиране.
		2. Отворот на торбичката трябва да е гладък, хоризонтален и чист.
		3. Проверете опаковката за отвори.
Няма ефект от вакуумирането	Налягането не стига заложеното ниво.	1. Проверете торбата за дупки и течове.
		2. Уверете се, че гъбата не е деформирана или повредена.
		3. Поставете опаковката на предназначеният мястото.
	Има течност върху отвора на торбичката или запечатването не е плътно.	Натиснете отново бутона за запечатване.
	Нагревателят не работи	Проверете дали нагревателят излъчва топлина. Ако не излъчва, свържете се със сервизен център.
Ако проблемът не е от посочените, свържете се с нас.		

Схема и функции

1. Бутон за запечатване с вакуум. Докато се изсмуква въздух, зелената лампичка мига. Ако се запечатва без вакуум, мига червената лампичка.

Краткотрайно натискане: Използва се за запечатване с вакуум и без вакуум. (след всяко запечатване преустановете дейност за поне 20 секунди)

Дълготрайно натискане: натиснете бутона поне 1.5 секунди. Предназначено е за запечатване на плътни торбички - чаени, от фолио и от хартия. (след всяко запечатване преустановете дейност за поне 30 секунди)

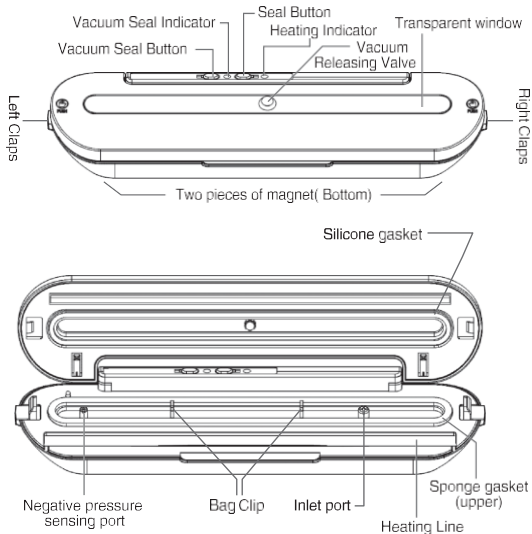
Дръжте капака отворен и натиснете бутон „Vacuum seal“. Двете светещи лампи означават, че се вакуумира кутия. Предназначено е за вакуумиране на контейнер или кутия.

2. Бутон за запечатване без вакуум. При този режим червената лампичка свети.

Краткотрайно натискане: Използва се за запечатване без вакуум. (след всяко запечатване преустановете дейност за поне 20 секунди)

Дълготрайно натискане: натиснете бутона поне 1.5 секунди. Предназначено е за запечатване на плътни торбички - чаени, от фолио и от хартия. (след всяко запечатване преустановете дейност за поне 30 секунди)

-Може да натиснете всеки бутон, за да преустановите дейност



- 3. Вход за маркуча** – когато използвате вакуумна кутия или контейнер, пъхнете края на маркуча в предназначения отвор.
- 4. Автоматичен контрол на температурата** – когато температурата на нагревателя превиши заложената му температура, уредът автоматично активира режим на безопасност. Червената и зелената лампичка мигат и бутоните са дезактивирани. Ако това се случи, извадете щепсела от контакта и оставете уреда да се охлади за 2 минути. При пъхане на щепсела в контакта уредът може да се използва нормално.

Части на уреда:

Left/Right Clasps – лява и дясна закопчалка
Vacuum seal indicator - светлинен индикатор за вакуумиране
Vacuum seal button – бутон за вакуумиране
Seal Button – бутон за запечатване
Heating indicator – светлинен индикатор за температурата на нагревателя
Vacuum releasing valve – клапан за освобождаване на вакуум
Transparent window – прозрачно стъкло
Two pieces of magnet (bottom) – два магнита на дъното
Silicone gasket – силиконово уплътнение
Negative pressure sensing port – сензор за вакуум
Bag clip – закопчалка за торбата
Inlet port – вход за маркуч
Heating line - нагревател
Sponge gasket (upper) – уплътнение тип гъба

Инструкции за безопасност:

В интерес на вашата безопасност винаги следвайте препоръките в това ръководство. Прочетете всички инструкции.

1. Ако има повреда на хранящия кабел, преустановете запечатването и занесете на ремонт при производителя или друга фирма в същия сектор.
2. Не използвайте допълнителен източник на енергия. Когато е нужно да използвате такъв източник (например генератор), напрежението трябва да е постоянно и съвместимо с този уред.
3. Не използвайте този продукт с повреден кабел или щепсел. Ако уредът е развален, преустановете дейност. Ако кабелът или уредът са повредени, ги предайте на оторизиран сервиз.
4. Ако искате да прекъснете храняването, извадете щепсела от контакта. При издърпването хванете щепсела, а не кабела.
5. Когато не използвате машината за дълги периоди, изключете щепсела от контакта.
6. Когато чистите уреда, извадете щепсела от контакта.
7. Не вакуумирайте течни храни (супи, сосове). Тези храни са подходящи за запечатване без вакуум.
8. За храни със съдържание на вода (риба, месо и др.) избършете влагата с кърпа или ги опаковайте с найлон преди вакуумиране.
9. Когато поставяте вакуумирана храна в микровълнова фурна, изрежете поне единия ъгъл на опаковката.
10. Не потапяйте щепсела, кабела или друга част на уреда в течности.
11. Този продукт работи само с аксесоари за вакуумиране, които са от същия производител.
12. Този уред не е играчка и трябва да е недостъпен за деца.
13. Не докосвайте нагревателя, за да не се изгорите.
14. Не е нужно да добавяте течност в този уред, като мазнина или вода.
15. След всяка употреба изчакайте 20 секунди, за да се охлади уредът. Ако сте използвали режим за запечатване на плътни опаковки, изчакайте 30 секунди, преди следващото запечатване.

Инструкции за употреба

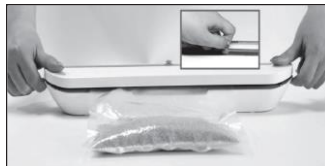
Инструкции за запечатване с вакуум и без вакуум



А. Пхнете отвора на торбичката в закопчалката, за да предотвратите плъзване.



В. Натиснете капака с две ръце. Трябва да чуете щракване, което означава, че уредът е плътно затворен. Натиснете бутон "Seal" или „Vacuum Seal“, спрямо вашия избор.



С. След като процесът свърши, нежно дръпнете клапана за изпускане на вакуум и вдигнете закопчалките от двете страни. След това отстранете торбичката.

Забележка за вакуумната кутия: Отстранете капака, преди да поставите кутията в микровълнова фурна. С лека сила вдигнете изпускащата клапан за няколко секунди. Храната се запазва повече, ако кутията стои в хладилник.

Съвети за успешно вакуумиране

1. Поставете съставките в торбички, като оставите поне 4 см (~2 инча) разстояние между торбичката със съставките и външната торба.
2. Отворът на опаковката трябва да е сух. В противен случай няма да се запечата. Ако в храната се съдържа течност, избършете с кърпа или я поставете в торбичка преди вакуумиране.
3. Преди запечатване отворът на торбичката трябва да е чист и хоризонтален. Уверете се, че няма други предмети на отвора. Не трябва отворът да е набръчкан или съставките да влизат в уреда.
4. Преди вакуумиране не оставяйте много въздух в торбичката. Натиснете я с умерена сила, за да изкарате въздуха. По този начин улеснявате работата на машината.
5. По време на вакуумиране, ако няма достатъчно налягане в уреда, той ще спре да работи автоматично след 2 минути. В този случай, разгледайте торбичката за отвори, дупки и дали е поставена правилно в уреда.
6. Уверете се, че няма скъсване или разместване при гъбата или песъчинки около нея. Ако тези проблеми са налице, сменете гумата с нова или я извадете, измийте и избършете с кърпа.

7. За да предотвратите съставки да попаднат във вакуумната помпа, поставете филтър или хартия върху тях, преди да вакуумирате. Ако през прозрачното стъкло видите течността да влиза във вакуумната камера, натиснете бутон "Vac Seal" отново, за да спрете процеса. След това натиснете бутон „Seal“.
8. Плодове и зеленчуци могат да се замразяват преди вакуумиране за оптимални резултати.
9. Храни, които отделят фира, трябва да се замразяват преди или след вакуумиране.
10. Налейте вода и запълнете 2/3 от обема на торбичка и запечатайте отвора (без вакуумиране). След замразяване може да се постави в кофа с течност или върху спортни травми.
11. За да удължите годността на храни като сирене и сготвени ястия, които са запечатани, вакуумирайте ги след всяка употреба.
12. При ситни храни като брашно и ориз, които се използват за готвенето на торти и палачинки, е подходящо да ги вакуумирате във вакуумна кутия.
13. При храни с остри краища като кости, опаковайте с найлон ръбовете преди вакуумиране, за да не се скъса торбата.
14. Вакуумирането предпазва нехранителни стоки от окисляване, корозия и влага. Например музеен експонат, снимки, важни документи, лепенки, книги, бижута, карти, козметика, лекарства и метали.
15. Интензивното и продължително използване на уреда предизвиква прегряване на нагревателя. Спрете машината за 90 секунди и изчакайте да се охлади.

Важно: Когато в продукта няма опаковка, не стартирайте процеса на вакуумиране. В противен случай гъбата може да се повреди и да се наруши процесът на изкарване на въздух.

Почистване на уреда

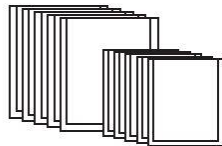
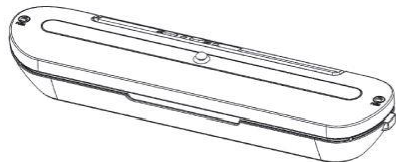
1. Не използвайте абразивни материали за почистване на уреда, за да не го надраскате.
2. Не потапяйте уреда в течности.
3. Преди сглобяване, уверете се, че гъбата е суха. По време на сглобяване не я увреждайте.
4. Изсушете го старателно преди употреба.
5. Забранено е да бършете уреда с органични препарати. Не слагайте смазващи течности в машината.
6. Когато продуктът спре да работи, изключете щепсела незабавно. Разучете причината, за да отстраните проблема.

Τεχνικά χαρακτηριστικά:

Τάση	110V/220V AC	Πίεση (σφράγιση σε κενό)	-60 κPa
Συχνότητα	50~60 Hz	Διαστάσεις	355*82*65 εκ.
Ισχύς	80W	Βάρος	570 γρ. (χωρίς το καλώδιο τροφοδοσίας)
Χρόνος σφράγισης σε κενό	6 – 15 δευτερόλεπτα	Μήκος ανοίγματος σακούλας	<290 εκ.

Περιεχόμενα συσκευασίας:

Συσκευή για σφράγιση σε κενό αέρος, οδηγίες χρήσης, 10 σακούλες για σφράγιση σε κενό



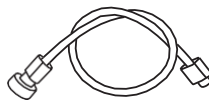
Πρόσθετα αξεσουάρ:



Κουτί κενού



Πώμα φιάλης κρασιού



Μάνικα κενού



Ρολκα с найлонови торбички

Αντιμετώπιση Προβλημάτων:

Σφάλμα	Αιτία	Μέθοδος αντιμετώπισης
Αέρας έχει εισέλθει στη συσκευασία μετά τη σφράγιση.	Η σφράγιση απέτυχε	Βεβαιωθείτε ότι το ανοιχτό άκρο της συσκευασίας είναι ομαλό, επίπεδο και καθαρό.
	Η συσκευασία έχει τρυπηθεί	Ελέγξτε τη συσκευασία για τρύπες .
	Η σακούλα έχει φουσκώσει	Τα συστατικά δεν έχουν καταψυχθεί πριν από τη σφράγιση σε κενό.
	Συστατικά	Τα φρέσκα λαχανικά και τα φρούτα απελευθερώνουν αέρα κατά τη φωτοσύνθεση. Τα ζυμωμένα τρόφιμα εκπέμπουν επίσης αέρια και δεν είναι κατάλληλα για σφράγιση σε κενό .
	Ζεστό φαγητό	Αφήστε να κρυώσει το φαγητό πριν τη σφράγιση σε κενό.
	Ακατάλληλη χρήση	Υπάρχει υπερβολική ποσότητα τροφίμων στη σακούλα και δεν μπορεί να κλείσει σφιχτά.
Η σακούλα λιώνει.	Υψηλή πίεση	Ελέγξτε ότι η τάση βρίσκεται εντός του εύρους που καθορίζεται στις παραμέτρους της συσκευής.
	Η εντατική και παρατεταμένη χρήση της συσκευής προκαλεί υπερθέρμανση του θερμαντήρα.	Σταματήστε τη σφράγιση μέχρι να κρυώσει η συσκευή.
Το σφραγισμένο άκρο της σακούλας δεν είναι σωστά σφραγισμένο	Η διάρκεια σφράγισης δεν είναι αρκετή	Για μια πιο σωστή σφράγιση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία σφράγισης για σακούλες με μεγαλύτερο πάχος.
Εάν το πρόβλημα δεν αναφέρεται παραπάνω, επικοινωνήστε μαζί μας.		

Σημείωση: Ελέγξτε τις αναφερόμενες μεθόδους για την επίλυση κοινών προβλημάτων. Εάν προκύψουν άλλα προβλήματα, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή το κέντρο σέρβις. Μην επισκευάζετε μόνοι σας τη συσκευή.

Σφάλμα	Αιτία	Μέθοδος αντιμετώπισης
Η συσκευή δεν λειτουργεί	Δεν υπάρχει ηλεκτρικό ρεύμα.	1.Βεβαιωθείτε ότι το φις έχει τοποθετηθεί σωστά στη πρίζα.
		2. Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ζημιά.
Η συσκευή δεν σφραγίζει	Ακατάλληλη χρήση της συσκευής.	1. Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι είναι καλά κλειστό.
		2. Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα κενού για τρύπες.
		3. Το ανοιχτό άκρο της σακούλας πρέπει να τοποθετηθεί στη συσκευή, έτσι ώστε να βρίσκεται στο θάλαμο κενού αέρος.
	Υπάρχουν απόβλητα στον δοκό συγκόλλησης ή στην λαστιχένια ταινία.	1. Καθαρίστε τα υπολείμματα και σκουπίστε τη θερμαντική λωρίδα και το σφουγγάρι στεγανοποίησης.
	Απόβλητα ή υγρό στο άνοιγμα της σακούλας.	1. Χρησιμοποιήστε εξειδικευμένες σακούλες κενού.
		2.Το άνοιγμα της σακούλας πρέπει να είναι ομαλό, επίπεδο και καθαρό.
		3. Ελέγξτε τη συσκευασία για τρύπες.
Δεν υπάρχει αποτέλεσμα από τη σφράγιση με κενό	Η επιλεγμένη βαθμίδα σφράγισης σε κενό αέρος δεν μπορεί να επιτευχθεί.	1. Ελέγξτε τη σακούλα για τρύπες και διαρροές.
		2. Βεβαιωθείτε ότι το σφουγγάρι στεγανοποίησης δεν έχει παραμορφωθεί ή υποστεί ζημιά.
		3. Τοποθετήστε τη σακούλα στον προορισμένο χώρο.
	Υπάρχει υγρό στο άνοιγμα της σακούλας ή δεν είναι σφιχτά σφραγισμένη.	1. Πατήστε ξανά το κουμπί σφράγισης.
	Η θερμαντική λωρίδα δε λειτουργεί.	1. Ελέγξτε ότι η θερμαντική λωρίδα εκπέμπει θερμότητα. Εάν δεν ζεσταίνεται, επικοινωνήστε με ένα κέντρο σέρβις.
Εάν το πρόβλημα δεν αναφέρεται παραπάνω, επικοινωνήστε μαζί μας.		

Σχέδιο και λειτουργίες

1. Κουμπί για σφράγιση σε κενό. Καθώς απορροφάται ο αέρας, το πράσινο φως αναβοσβήνει. Εάν σφραγίζετε χωρίς κενό, τότε το κόκκινο φως θα αναβοσβήνει.

Σύντομο πάτημα: Χρησιμοποιείται για σφράγιση σε και χωρίς κενό (κάνετε παύση των 20 δευτερολέπτων μετά από κάθε χρήση).

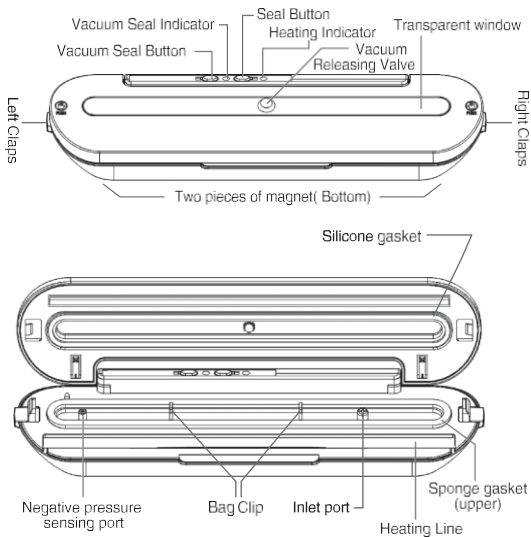
Πιέζοντας παρατεταμένα: πατήστε το κουμπί για τουλάχιστον 1,5 δευτερόλεπτο. Έχει σχεδιαστεί για τη στεγανοποίηση σακουλών με μεγαλύτερος πάχος - τσάι, αλουμινόχαρτο και χαρτί. (Διακοπή δραστηριότητας για τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα μετά από κάθε χρήση). Κρατήστε το καπάκι ανοιχτό και πατήστε το κουμπί "Στεγανοποίηση κενού". Τα δυο αναμμένα ενδεικτικά λυχνία επισημαίνουν ότι βρίσκεται σε λειτουργία σφράγισης σε κενό αέρος σε δοχείο. Έχει σχεδιαστεί για τη σφράγιση σε δοχείο ή κουτί.

2.Κουμπί σφράγισης χωρίς κενό. Κατά τη λειτουργία αυτή, το κόκκινο φως είναι αναμμένο.

Σύντομο πάτημα: Χρησιμοποιείται για σφράγιση χωρίς κενό (Διακοπή δραστηριότητας για τουλάχιστον 20 δευτερόλεπτα μετά από κάθε χρήση).

Πιέζοντας παρατεταμένα: πατήστε το κουμπί για τουλάχιστον 1,5 δευτερόλεπτο. Έχει σχεδιαστεί για τη στεγανοποίηση σακουλών με μεγαλύτερος πάχος - τσάι, αλουμινόχαρτο και χαρτί. (Διακοπή δραστηριότητας για τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα μετά από κάθε χρήση).)

-Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να σταματήσει η λειτουργία της συσκευής.



3. **Είσοδος σωλήνα**- όταν χρησιμοποιείτε κουτί ή δοχείο κενού, εισάγετε το άκρο του σωλήνα στην καθορισμένη οπή.
4. **Αυτόματος έλεγχος θερμοκρασίας** - όταν η θερμοκρασία του θερμαντήρα υπερβαίνει την καθορισμένη θερμοκρασία, η συσκευή ενεργοποιεί αυτόματα τη λειτουργία ασφαλείας. Τα κόκκινα και πράσινα φώτα αναβοσβήνουν και τα κουμπιά απενεργοποιούνται. Εάν συμβεί αυτό, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε τη να κρυώσει για 2 λεπτά. Όταν τοποθετηθεί το φιλτράκι στην πρίζα, η συσκευή πρέπει να επανέλθει στην κανονική της κατάσταση και μπορεί να ξαναχρησιμοποιηθεί.

Μέρη της συσκευής:

Left/Right Clasps – Αριστερός/Δεξιός γάντζος
Vacuum seal indicator - Ενδεικτική λυχνία κενού
Vacuum seal button – Κουμπί για σφράγιση σε κενό
Seal Button – Κουμπί κανονικής σφράγισης
Heating indicator – Ενδεικτική λυχνία θερμοκρασίας
Vacuum releasing valve – Βαλβίδα απελευθέρωσης κενού
Transparent window – Διαφανές γυαλί
Two pieces of magnet (bottom) – Δυο μαγνήτες (πάτο)
Silicone gasket – Ταινία στεγανοποίησης σιλικόνης
Negative pressure sensing port – Αισθητήρας κενού
Bag clip – Κούμπωμα σακούλας
Inlet port – Είσοδος σωλήνα
Heating line – Θερμαντική λωρίδα
Sponge gasket (upper) – Σφουγγάρι στεγανοποίησης (άνω)

Οδηγίες ασφάλειας:

Για την ασφάλειά σας, ακολουθήστε πάντα τις οδηγίες προφυλάξεις σε αυτό το εγχειρίδιο. Διαβάστε όλες τις οδηγίες χρήσης.

1. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορά, σταματήστε τη σφράγιση και μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο επισκευαστικό κέντρο του κατασκευαστή ή άλλης εταιρείας στον ίδιο τομέα.
2. Μην χρησιμοποιείτε πρόσθετη πηγή τροφοδοσίας. Όταν πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια τέτοια πηγή (π.χ. γεννήτρια), η τάση πρέπει να είναι σταθερή και συμβατή με αυτήν της συσκευής.
3. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν με φθαρμένο καλώδιο ή φως. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν αυτή έχει υποστεί ζημιά ή δυσλειτουργεί. Εάν το καλώδιο ή η συσκευή είναι φθαρμένα, επιστρέψτε το προϊόν σε εξουσιοδοτημένο συνεργείο.
4. Εάν θέλετε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα, αποσυνδέστε το φως από τη πρίζα. Κατά την αποσύνδεση, πιάστε το φως και όχι το καλώδιο.
5. Όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
6. Πριν τον καθαρισμό της συσκευής, αφαιρέστε το φως από την πρίζα.
7. Μη σφραγίζετε σε κενό υγρά τρόφιμα (σουπες, σάλτσες). Αυτά τα τρόφιμα είναι κατάλληλα για σφράγιση χωρίς κενό.
8. Για τρόφιμα που περιέχουν υγρασία (ψάρι, κρέας κ.λπ.), σκουπίστε την με μια πετσέτα ή τυλίξτε τα τρόφιμα σε πλαστικό περιτύλιγμα πριν από τη σφράγιση.
9. Όταν τοποθετείτε τρόφιμα σε σακούλα κενού σε φούρνο μικροκυμάτων, κόψτε τουλάχιστον τη μία γωνία της σακούλας.
10. Μη βυθίζετε το φως, το καλώδιο ή άλλο μέρος της συσκευής σε νερό ή άλλα υγρά.
11. Με τη συσκευή αυτή μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο τα αξεσουάρ κενού που προέρχονται από τον ίδιο κατασκευαστή.
12. Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι και πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
13. Μην αγγίζετε το θερμαντήρα για να αποφύγετε εγκαύματα.
14. Δεν χρειάζεται να προσθέσετε λάδι ή νερό σε αυτήν τη συσκευή.
15. Μετά από κάθε χρήση, περιμένετε 20 δευτερόλεπτα για να κρυώσει η συσκευή. Εάν χρησιμοποιήσατε τη λειτουργία «thicker» σφράγιση (για σακούλες με μεγαλύτερο πάχος), περιμένετε 30 δευτερόλεπτα πριν από την επόμενη σφράγιση.

Οδηγίες Χρήσης

Οδηγίες για κανονικό σφράγισμα ή σφράγιση σε κενό αέρος



Α. Εισάγετε το άνοιγμα της σακούλας στο κούμπωμα για να αποφύγετε γλίστρημα.

Β. Πατήστε το κάλυμμα και με τα δύο χέρια. Θα πρέπει να ακούσετε ένα κλικ, που σημαίνει ότι η συσκευή είναι καλά κλεισμένη. Πατήστε το κουμπί «Seal» ή «Vacuum Seal», ανάλογα με την επιλεγμένη μέθοδο σφράγισης.

Γ. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία, τραβήξτε απαλά τη βαλβίδα απελευθέρωσης κενού και ανασηκώστε τους συνδετήρες και από τις δύο πλευρές. Στη συνέχεια αφαιρέστε τη σακούλα.

Σημείωση σχετικά με το δοχείο κενού αέρος: Αφαιρέστε το καπάκι πριν τοποθετήσετε το δοχείο στο φούρνο μικροκυμάτων. Σηκώστε ελαφρά τη βαλβίδα απελευθέρωσης κενού για λίγα δευτερόλεπτα. Τα τρόφιμα αποθηκεύονται περισσότερο εάν το κουτί έχει ψυχθεί.

Συμβουλές για επιτυχή σφράγιση σε κενό αέρος

1. Τοποθετήστε τα περιεχόμενα σε σακούλα, αφήνοντας κενό μήκος τουλάχιστον 4 εκ. (~ 2 ίντσες) στο άκρο της σακούλας.
2. Το άνοιγμα της σακούλας πρέπει να είναι στεγνό. Διαφορετικά δεν θα σφραγιστεί. Εάν τα τρόφιμα περιέχουν υγρό, σκουπίστε με μια πετσέτα ή τοποθετήστε τα σε μια σακούλα πριν τη διαδικασία σφράγισης. Πιέστε τη με μέτρια δύναμη για να αποβάλλετε τον αέρα μέσα. Με αυτόν τον τρόπο θα διευκολύνετε την κανονική λειτουργία της συσκευής.
3. Πριν από τη σφράγιση, το άνοιγμα της σακούλας πρέπει να είναι καθαρό και επίπεδο. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν άλλα αντικείμενα στην τρύπα. Δεν πρέπει το άνοιγμα της σακούλας να τσαλακωθεί ή τα συστατικά να εισέλθουν στη συσκευή.
4. Μην αφήνετε πολύ αέρα στη σακούλα πριν τη διαδικασία σφράγισης. Πιέστε τη με μέτρια δύναμη για να αποβάλλετε τον αέρα μέσα. Με αυτόν τον τρόπο θα διευκολύνετε την κανονική λειτουργία της συσκευής.
5. Κατά τη διάρκεια της σφράγισης σε κενό αέρας, εάν δεν υπάρχει αρκετή πίεση, η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί αυτόματα μετά από 2 λεπτά. Σε αυτήν την περίπτωση, ελέγξτε τη σακούλα για τρύπες και εάν έχει τοποθετηθεί σωστά στη συσκευή.
6. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει σχίσιμο ή εξάρθρωση στο σφουγγάρι ή τρίψιμο με άλλα μικρά αντικείμενα. Εάν αυτά τα προβλήματα επικρατούν, αντικαταστήστε το σφουγγάρι με καινούργιο ή αφαιρέστε, πλύνετε και σκουπίστε το με μια πετσέτα.
7. Για να αποτρέψετε την είσοδο συστατικών στην αντίλη αφαίρεσης αέρα, τοποθετήστε ένα φίλτρο ή χαρτί πάνω στη σακούλα πριν από τη σφράγιση σε κενό. Εάν παρατηρήσετε μέσω του διαφανούς γυαλιού να εισέρχεται υγρό στο θάλαμο κενού, πατήστε ξανά το κουμπί «Vac Seal» για να σταματήσετε τη διαδικασία σφράγισης σε κενό. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί «Seal».

8. Τα φρούτα και τα λαχανικά μπορούν να καταψυχθούν πριν από τη σφράγιση σε κενό για καλύτερα αποτελέσματα.
9. Αναλώσιμα τρόφιμα πρέπει να καταψύχονται πριν ή μετά τη σφράγιση σε κενό.
10. Ρίξτε νερό και γεμίστε τα 2/3 του όγκου της σακούλας και σφραγίστε το άνοιγμα (χωρίς κενό). Μετά την κατάψυξη μπορεί να τοποθετηθεί σε έναν κάδο πάγου ή να χρησιμοποιηθεί για φροντίδα αθλητικών τραυματισμών.
11. Για να παραταθεί η διάρκεια ζωής των σφραγισμένων τροφίμων, όπως είναι το τυρί και τα μαγειρεμένα πιάτα, μετά από κάθε χρήση σφραγίστε τα ξανά σε κενό αέρος.
12. Για μικτά τρόφιμα όπως αλεύρι και ρύζι, τα οποία χρησιμοποιούνται για το μαγείρεμα κέικ και τηγανίτες, είναι καλύτερα να τα σφραγίσετε σε κενό αέρος σε δοχείο κενού.
13. Για τρόφιμα με αιχμηρές άκρες όπως οστά, τυλίξτε τις άκρες με πλαστικό περιτύλιγμα πριν από τη σφράγιση σε κενό για να αποτρέψετε το σχίσιμο της σακούλας.
14. Η σφράγιση σε κενό προστατεύει τα αντικείμενα από οξείδωση, διάβρωση και υγρασία. Για παράδειγμα, έκθεμα μουσείου, φωτογραφίες, σημαντικά έγγραφα, αυτοκόλλητα, βιβλία, κοσμήματα, χάρτες, καλλυντικά, φάρμακα και μέταλλα.
15. Η εντατική και παρατεταμένη χρήση της συσκευής προκαλεί υπερθέρμανση του θερμαντήρα. Σταματήστε τη συσκευή για 90 δευτερόλεπτα και αφήστε τη να κρυώσει.

Σημαντικό: Όταν δεν υπάρχει σακούλα στη συσκευή, μην ξεκινήσετε τη διαδικασία εκκένωσης. Διαφορετικά, το σφουγγάρι μπορεί να υποστεί ζημιά και η διαδικασία εξαγωγής αέρα μπορεί να δυσλειτουργήσει.

Καθαρισμός και φροντίδα

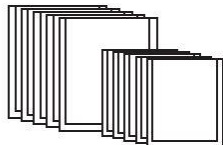
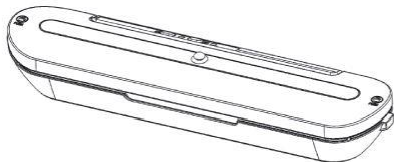
1. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά υλικά κατά τον καθαρισμό καθώς μπορούν εύκολα να χαράξουν την επιφάνεια της συσκευής.
2. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε υγρό.
3. Πριν από τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι το σφουγγάρι στεγανοποίησης είναι στεγνό. Προσοχή να μην καταστραφεί κατά τη συναρμολόγηση.
4. Στεγνώστε σχολαστικά το σφουγγάρι στεγανοποίησης πριν από κάθε χρήση.
5. Απαγορεύεται το σκούπισμα της συσκευής με οργανικά απορρυπαντικά. Μην τοποθετείτε λιπαντικά στο μηχάνημα.
6. Εάν ξαφνικά η συσκευή σταματήσει να λειτουργεί, αποσυνδέστε τη αμέσως από το ρεύμα. Διερευνήστε την αιτία και αντιμετωπίστε το πρόβλημα πριν συνεχίσετε να τη χρησιμοποιείτε.

Parametrii:

Tensiune	110V/220V AC	Presiunea în vid	-60 kPa
Frecvență	50~60 Hz	Dimensiuni	355*82*65 mm
Putere	80W	Greutate	570 grame (fără cablul de alimentare)
Durata de vidare	6 – 15 secunde	Lungimea de etanșare	<290 mm

Conținut:

Aparat pentru vidare alimente, manual de instrucțiuni, 10 buc. pungi pentru etanșare



Accesorii suplimentare:



capac recipient etanșare



dop pentru sticla de vin



furtun etanșare



rolă pungi pentru etanșare

Rezolvarea problemelor

Problemă	Motiv	Soluție
După sigilare, aerul intră din nou în pungă.	Sigilarea nu a reușit	Asigurați-vă că acel capăt deschis al pungii este neted și curat.
	Punga are scurgeri	Verificați punga de găuri.
	Punga este umflată	Verificați dacă alimentele au fost necorespunzătoare pentru modul de sigilare /etanșare.
	Compoziția alimentelor	Legumele și fructele proaspete eliberează aer în timpul fotosintezei. Alimentele fermentate emit, de asemenea, aer și nu sunt potrivite pentru etanșarea în vid.
	Alimentele sunt fierbinți	Răciți alimentele fierbinți înainte de etanșare.
	Utilizare necorespunzătoare	Punga este prea plină și nu poate fi bine închisă.
Punga sigilată se topește.	Tensiunea este prea mare	Verificați dacă tensiunea se încadrează în parametrii dispozitivului.
	Utilizarea intensivă și prelungită a aparatului determină supraîncălzirea benzii de încălzire.	Opriți etanșarea până când aparatul se răcește complet.
Capătul sigilat al pungii nu este închis etanș	Durata de încălzire nu este suficientă	Pentru pungile mai groase, apăsați și țineți apăsat butonul pentru activarea modului de pungi groase – "Thick bag mode".
Dacă motivul nu este listat mai sus, contactați-ne.		

Notă: Verificați soluțiile enumerate mai sus pentru a rezolva problemele obișnuite. Dacă apar alte probleme, contactați producătorul sau centrul de service autorizat. Nu reparați singuri aparatul.

Problemă	Motiv	Soluție
Aparatul nu funcționează	Nu există curent electric	1. Asigurați-vă că cablul de alimentare este introdus corect într-o priză electrică.
		2. Verificați dacă cablul de alimentare este deteriorat.
Aparatul nu etanșează / sigilează	Utilizare necorespunzătoare	1. Asigurați-vă că capacul este bine închis.
		2. Verificați furtunul de etanșare pentru găuri.
		3. Capătul deschis al pungii trebuie așezat pe banda de încălzire.
	Există reziduuri pe banda de încălzire sau burete.	Curățați aceste reziduuri și ștergeți banda de încălzire și buretele.
	Există reziduuri pe pungă.	1. Folosiți pungi speciale pentru etanșare
		2. Asigurați-vă că acel capăt deschis al pungii este neted și curat.
		3. Verificați punga de găuri.
Punga nu se închide după etanșare	Presiunea nu atinge nivelul presetat.	1. Verificați punga de găuri și scurgeri.
		2. Asigurați-vă că buretele nu este deformat sau deteriorat.
		3. Asigurați-vă că punga este plasată în locul potrivit.
	Există lichid pe capătul deschis al pungii sau sigilarea nu este etanșă.	Apăsăți din nou butonul pentru etanșare - "Seal".
	Banda de încălzire nu funcționează	Verificați dacă banda de încălzire radiază căldură. Dacă nu, contactați un centru de service.
Dacă motivul nu este listat mai sus, contactați-ne.		

Caracteristici și funcții

1. Buton de etanșare cu vid. Pe măsură ce aerul este etanșat, lumina verde clipește. Dacă este sigilat fără vid, lumina roșie clipește.

Dacă apăsați scurt: Folosit pentru sigilare/etanșare cu vid și fără vid. (Opriți fiecare activitate timp de cel puțin 20 de secunde după fiecare sigilare)

Dacă apăsați lung: apăsați butonul timp de cel puțin 1,5 secunde. Este conceput pentru sigilarea/etanșarea pungilor mai groase - polietilenă, folie plastic și hârtie. (Opriți fiecare activitate timp de cel puțin 30 de secunde după fiecare sigilare)

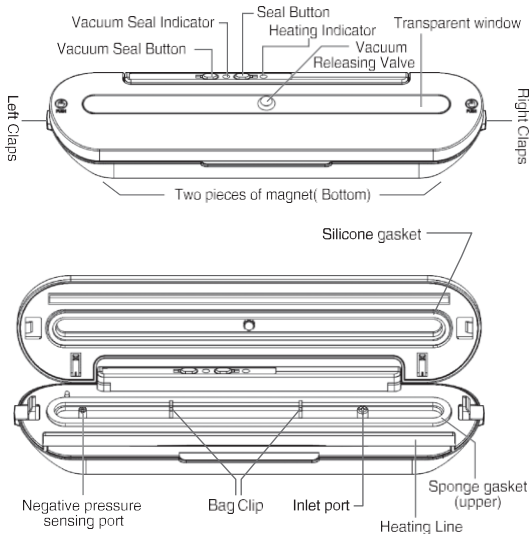
Țineți capacul deschis și apăsați butonul „Vacuum seal”. Cele două lumini aprinse înseamnă că o cutie este etanșată. Este concepută pentru etanșarea unui recipient sau cutie.

2. Buton de etanșare fără vid. În acest mod, este aprinsă lumina roșie.

Dacă apăsați scurt: Folosit pentru sigilare/etanșare fără vid. (Opriți fiecare activitate timp de cel puțin 20 de secunde după fiecare sigilare)

Dacă apăsați lung: apăsați butonul timp de cel puțin 1,5 secunde. Este conceput pentru sigilarea pungilor mai groase - polietilenă, folie plastic și hârtie. (Opriți fiecare activitate timp de cel puțin 30 de secunde după fiecare sigilare)

- Puteți apăsa orice buton pentru a opri activitatea aparatului



- 3. Orificiu de admisie a furtunului** – când folosiți o cutie sau un recipient de vidare, introduceți capătul furtunului în orificiul de admisie desemnat.
- 4. Control automat al temperaturii NTC** – când temperatura benzii de încălzire depășește temperatura prestabilită, aparatul activează automat modul de siguranță. Luminile roșii și verzi clipesc, iar butoanele sunt dezactivate. Dacă se întâmplă acest lucru, deconectați aparatul și lăsați-l să se răcească timp de 2 minute. Când introduceți cablul de alimentare în priză, aparatul poate fi utilizat în mod normal.

Părțile dispozitivului:

Left/Right Clasps – cârlig stânga și dreapta

Vacuum seal indicator - indicator luminos pentru etanșare

Vacuum seal button – buton pentru etanșare

Seal Button – buton pentru sigilare

Heating indicator – indicator luminos pentru temperatura benzii de încălzire

Vacuum releasing valve – supapă de eliberare vidare

Transparent window – geam transparent

Two pieces of magnet (bottom) – doi magneți pe partea inferioară

Silicone gasket – sigiliu din silicon

Negative pressure sensing port – senzor de vidare

Bag clip – clemă pentru pungă

Inlet port – orificiu de admisie furtun

Heating line - bandă de încălzire

Sponge gasket (upper) – sigiliu tip burete (partea superioară)

Instrucțiuni de siguranță:

Pentru siguranța dvs., urmați întotdeauna recomandările din acest ghid. Citiți toate instrucțiunile înainte de folosirea aparatului.

1. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, opriți folosirea aparatului și solicitați repararea acestuia de către producător/centru de service sau altă companie din același sector.
2. Nu utilizați o sursă de alimentare suplimentară. Când trebuie să utilizați o astfel de sursă (de exemplu, un generator), tensiunea trebuie să fie constantă și aceeași ca cea a acestui aparat.
3. Nu utilizați acest produs cu un cablu de alimentare sau o priză deteriorate. Dacă aparatul se defectează, opriți funcționarea. Dacă cablul sau aparatul sunt deteriorate, solicitați verificarea acestuia de către un centru de service autorizat.
4. Dacă doriți să întrerupeți alimentarea, deconectați aparatul de la priză. Când trageți, apucați ștecherul, nu cablul de alimentare.
5. Când nu utilizați aparatul pentru perioade lungi de timp, deconectați-l de la priză.
6. La curățarea aparatului, scoateți ștecherul din priză.
7. Nu etanșați cu vid alimentele lichide (supe, sosuri, etc). Aceste alimente sunt potrivite pentru etanșarea fără vid/sigare.
8. Pentru alimentele care conțin apă (pește, carne etc.), ștergeți umezeala cu un prosop sau înfășurați-le în folie de plastic înainte de etanșare.
9. Când introduceți alimentele etanșate într-un cuptor cu microunde, tăiați cel puțin un colț al pungii.
10. Nu introduceți ștecherul, cablul de alimentare sau altă parte a aparatului în lichide.
11. Acest produs funcționează numai cu accesorii de vidare de la același producător.
12. Acest aparat nu este o jucărie și trebuie păstrat la departe de copii.
13. Nu atingeți banda de încălzire pentru a evita arsurile.
14. Nu este nevoie să adăugați lubrifianți acestui aparat, cum ar fi grăsime, ulei sau apă.
15. După fiecare utilizare, așteptați 20 de secunde pentru ca aparatul să se răcească. Dacă ați folosit modul de etanșare pentru pungi mai groase – "thicker mode", așteptați 30 de secunde înainte de următoarea etanșare.

Instrucțiuni de folosire

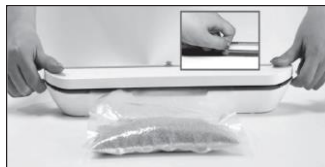
Instrucțiuni de etanșare cu vid și fără vid



A. Introduceți deschiderea pungii în clema pentru pungă pentru a preveni alunecarea.



B. Apăsăți capacul cu ambele mâini. Ar trebui să auziți un click, ceea ce înseamnă că aparatul este bine închis. Apăsăți butonul „Seal” sau „Vacuum Seal” în funcție de selecția dvs.



C. Când procesul este finalizat, trageți ușor supapa de eliberare a vidului și ridicați elementele de fixare (cârligele) de pe ambele părți. Apoi scoateți punga.

Notă privind cutia de vidare: Scoateți capacul înainte de a pune cutia în cuptorul cu microunde. Ridicați ușor supapa de vidare timp de câteva secunde. Alimentele se păstrează mai mult dacă cutia este plasată în frigider.

Sfaturi pentru o etanșare de succes

1. Așezați ingredientele în pungi, lăsând o distanță de cel puțin 4 cm (~ 2 inci) între punga cu ingrediente și deschizătura exterioară a pungii.
2. Deschiderea pungii trebuie să fie uscată, altfel punga nu se va sigila. Dacă alimentele conțin lichid, ștergeți cu un prosop sau puneți-le într-o pungă înainte de etanșare.
3. Înainte de sigilare, deschiderea pungii trebuie să fie curată și dreaptă. Asigurați-vă că nu există alte obiecte în deschiderea pungii. Această deschidere a pungii nu trebuie să fie încrețită și alimentele nu trebuie să intre în aparat.
4. Înainte de etanșare, nu lăsați mult aer în pungă. Apăsăți-l cu forță moderată pentru a expulza aerul. Acest lucru face ca aparatul să fie mai ușor de utilizat.
5. În timpul etanșării, dacă nu există suficientă presiune în dispozitiv, acesta va înceta să funcționeze automat după 2 minute. În acest caz, verificați punga pentru găuri sau dacă este așezată corect în aparat.
6. Asigurați-vă că nu există rupturi sau dislocări în burete sau zona din jurul acestuia. Dacă aceste probleme persistă, înlocuiți cu unul nou sau îndepărtați, spălați și ștergeți cu o cârpă uscată.

7. Pentru a preveni pătrunderea alimentelor în pompa de vidare, puneți un filtru sau o hârtie pe ele înainte de etanșare. Dacă vedeți lichid intrând în camera de vidare prin sticla transparentă, apăsați din nou butonul „Vac Seal” pentru a opri procesul. Apoi apăsați pe butonul „Seal”.
8. Pentru rezultate optime, fructele și legumele pot fi congelate înainte de etanșare.
9. Pentru alimentele perisabile, trebuie să le congelați înainte sau după etanșare.
10. Turnați apă și umpleți 2/3 din volumul pungii și sigilați orificiul (fără etanșare). După congelare, poate fi așezat într-o găleată de gheață sau pe răni ale sportivilor.
11. Pentru a prelungi durata de valabilitate a alimentelor precum brânza și felurile de mâncare gătite deja sigilate, etanșați-le după fiecare utilizare pentru a le păstra proaspete.
12. Pentru alimentele mixte, cum ar fi făina și orezul, care sunt folosite pentru gătit, prăjituri și clătite, este adecvat să le etanșați într-o cutie de vidare.
13. Pentru alimentele cu margini ascuțite, cum ar fi oase, înfășurați marginile cu folie de plastic înainte de etanșare pentru a preveni ruperea pungii.
14. Etanșarea protejează produsele nealimentare de oxidare, coroziune și umiditate, cum ar fi fotografiile, documentele importante, autocolante, cărți, bijuterii, hârti, produse cosmetice, medicamente și metale.
15. Utilizarea intensivă și prelungită a aparatului determină supraîncălzirea benzii de încălzire. Opriti aparatul timp de 90 de secunde și așteptați să se răcească complet.

IMPORTANT: Când aparatul nu este folosit, nu începeți procesul de etanșare.

În caz contrar, buretele poate fi deteriorat și procesul de extracție a aerului poate fi întrerupt.

Curățarea și îngrijirea aparatului

1. Nu folosiți materiale abrazive pentru a curăța aparatul, pentru a evita zgârierea acestuia.
2. Nu scufundați aparatul în lichid.
3. Înainte de asamblare, asigurați-vă că buretele este uscat. Nu îl deteriorați în timpul asamblării.
4. Uscați bine înainte de utilizare.
5. Este interzisă ștergerea aparatului cu detergenți organici. Nu este nevoie să introduceți lubrifianți în aparat.
6. Când aparatul nu mai funcționează, deconectați-l imediat de la priză. Aflați cauza pentru a putea rezolva problema.